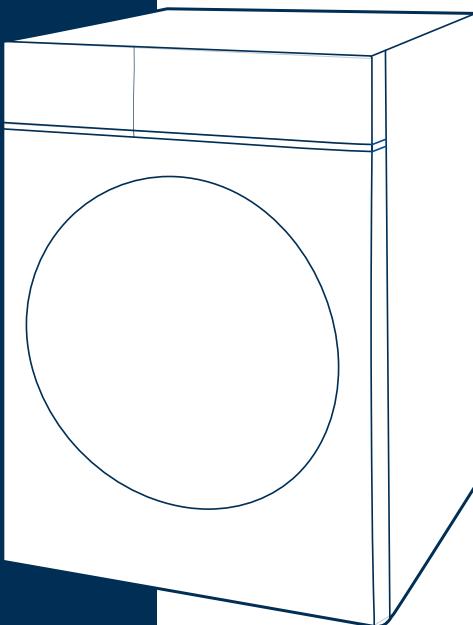


PRALNI STROJ**prednje polnjenje****NAVODILA ZA UPORABO****Preberite ta navodila**

Pre upotrebe primenite sva
Pred uporabo preberite vsa
navodila in pojasnila za
postavitev. Natančno
upoštevajte vsa navodila.
Navodila shranite pri roki tudi
za poznejšo uporabo. Če stroj
prodate ali podarite drugemu
uporabniku, mora novi lastnik
skupaj z njim vedno prejeti
tudi ta navodila za uporabo.

MODEL:
MF100W70B Series
MF100W80B Series
MF100W90B Series

Čestitamo vam za nakup novega stroja!

Ta navodila za uporabo vam bodo pomagala pri odkrivanju prednosti vašega stroja in njegovi uporabi na način, kot želite.



Močno priporočamo, da ta navodila natančno preberete, preden začnete uporabljati stroj. Navodila vsebujejo pomembne varnostne napotke in informacije v povezavi s postavitevijo, upravljanjem in vzdrževanjem stroja. Pravilno ravnanje s strojem pripomore k učinkoviti, okolju prijazni in varni uporabi stroja ter zmanjša porabo energije med delovanjem stroja. Vedno skrbno hranite dokazilo o nakupu za potrebe uveljavljanja garancijskih zahtevkov.

Ta navodila se nanašajo na uporabo stroja na splošno. To pomeni: Nekatere funkcije veljajo za vaš stroj, nekatere pa ne. Nenehno si prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljšavo tipov in modelov naših strojev. Zato si pridržujemo pravico do sprememb zasnove, funkcij in pribora vseh tipov in modelov brez vnaprejšnjega obvestila.

Z naše spletne strani www.midea.com lahko tudi naložite navodila za uporabo v digitalni obliki in preverite naše druge izdelke. Upamo, da boste uživali pri uporabi vašega stroja.

Pojasnilo oznak



Nevarnost

Ta znak pomeni, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi izjemno vnetljivega plina.



Opozorilo za električno napetost

Ta znak pomeni, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi električne napetosti.



Pozor

Ta opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo ravnijo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.



Opozorilo

Ta opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko ravnijo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči manjše ali zmerne telesne poškodbe.



Opomba

Ta opozorilna beseda pomeni pomembne informacije (npr. o materialni škodi), ne pomeni pa nevarnosti..



Upoštevajte navodila

Opombe s tem znakom pomenijo, da morate natančno prebrati navodila za uporabo.



Upoštevajte navodila

Ta znak pomeni, da sme to napravo servisirati in vzdrževati samo servisni tehnik v skladu z navodili za uporabo.

VSEBINA

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO	3	4 VZDRŽEVANJE	33
1.1 Navodila za varno uporabo.....	3	4.1 Čiščenje in vzdrževanje.....	33
2 NAMESTITEV	11	Čiščenje ohišja.....	33
2.1 Opis stroja	11	Čiščenje bobna.....	33
Pribor	11	Čiščenje tesnila in stekla na vratcih..	33
2.2 Namestitev	12	Čiščenje vstopnega filtra.....	34
Mesto za namestitev	12	Čiščenje predala za pralno sredstvo....	35
Odstranjevanje embalaže pralnega stroja.....	13	Čiščenje filtra odtočne črpalke.....	36
Odstranite transportne vijake....	13	4.2 Odpravljanje napak.....	37
Poravnavanje pralnega stroja.....	14	4.3 Služba za pomoč kupcem.....	38
Priključite dovodno cev za vodo..	14	5 TEHNIČNI PODATKI.....	39
Odtočna cev.....	14	6 PODATKOVNA KARTICA.....	40
Zvočni izolacijski trak.....	15		
3 UPRAVLJANJE.....	16		
3.1 Hiter začetek uporabe.....	16		
Kalibracija	16		
3.2 Pred vsakim pranjem	19		
3.3 Predal za pralno sredstvo.....	20		
Priporočeno pralno sredstvo....	21		
3.4 Upravljalna plošča.....	22		
3.5 Prikazovalnik.....	23		
3.6 Programi.....	24		
3.7 Možnost.....	30		

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

PREDVIDENA UPORABA

Stroj je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu in za tekstilne predmete, ki so primerni za pranje s pralnim strojem in sušenje. Stroj je namenjen uporabi samo v zaprtih prostorih in ni namenjen vgradnji. Stroj uporablajte samo v skladu s temi navodili za uporabo. Ta stroj ni namenjen uporabi v komercialne namene. Vse druge vrste uporabe štejejo kot nepravilna uporaba. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe.

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in v podobnih okoljih, kot so:
 - priročne kuhinje v trgovinah, poslovnih prostorih in podobnih delovnih okoljih;
 - turistične kmetije;
 - s strani gostov v hotelih, motelih in drugih podobnih bivalnih okoljih;
 - v namestitvah s prenočiščem in zajtrkom;
 - na krajih za skupno rabo v stanovanjskih blokih ali v pralnicah.

■ 1.1 Navodila za varno uporabo

Pažljivo pročitajte sljedeće sigurnosne napomene i strogo ih se pridržavajte kako biste minimizirali opasnost od požara ili eksplozije, strujnog udara, oštećenja imovine, ozljeda ili smrti. Ako n slijedite ove upute, jamstvo će biti poništeno.



Nevarnost!

Kombinacija tega simbola in besede označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.



Pozor!

Kombinacija tega simbola in besede označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči zmerne ali manjše telesne poškodbe ali materialno škodo ali škodo za okolje.



Opozorilo!

Kombinacija tega simbola in besede označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči zmerne ali manjše telesne poškodbe.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

⚠ Nevarnost!

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Če je električni kabel poškodovan, ga mora nemudoma zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali ustrezzo usposobljeno tehnično osebje, da preprečite nevarnost.
- Če se stroj pokvari, ga ne smete uporabljati, dokler ga ne popravi proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali drug ustrezeno usposobljen servisni tehnik.
- Opasnost od strujnog udara!
- Napravo smejo uporabljati otroci od 8 leta starosti dalje in ljudje z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če ga uporablajo pod nadzorstvom ali so poučeni o varni uporabi naprave in o možnih posledičnih nevarnostih s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo opravljati postopkov čiščenja ali vzdrževanja naprave brez nadzorstva odraslih.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z napravo.
- Otrokom, ki so stari 3 leta ali manj, je treba onemogočiti dostop do naprave ali jih med tem stalno nadzorovati.
- Živali in otroci lahko splezajo v napravo. Pred uporabo napravo vedno preverite.
- Ne plezajte ali sedite na napravi.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

MESTO ZA POSTAVITEV IN OKOLICA

- Vsa pralna in podobna sredstva morate hraniti na varnem prostoru in izven dosega otrok.
- Stroja ne postavljajte na tla s preprogo.
- Če preproga zapre odprtine na stroju, se lahko stroj poškoduje.
- Stroj postavite stran od virov toplote in neposredne son ne svetlobe, da preprečite korozijo plastičnih in gumijastih sestavnih delov.
- Stroja ne uporabljajte v vlažnem okolju ali v prostorih, v katerih se nahajajo eksploziv ali jedki plini. Če pride do puščanja vode ali razlitja vode v stroj, posušite stroj na zraku na odprtem.
- Stroja ni dovoljeno postaviti za vrati z zaklepanjem, drsnimi vrati ali vrati s tečajem na nasprotni strani pralnega stroja.
- Ne uporabljajte stroja v prostorih s temperaturo pod 5 °C. To lahko povzroči poškodbe posameznih sestavnih delov stroja. Če to ni mogoče, popolnoma iztočite vodo iz stroja po vsaki uporabi (glejte "Vzdrževanje - Čiščenje filtra odtočne črpalke"), da preprečite poškodbe zaradi zmrzovanja.
- Nikoli ne uporabljajte vnetljivih razpršil ali snovi v neposredni bližini naprave.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

NAMESTITEV

- Pred uporabo stroja odstranite vso transportno embalažo in elemente za pritrditev. Drugače lahko pride do obsežnih okvar.
- Pralni stroj je opremljen s samo enim vstopnim ventilom in ga je možno priključiti samo na dovod hladne vode.
- Po namestitvi mora biti električni vtika enostavno dostopen..
- Pred prvim pranjem mora stroj opraviti celoten cikel pranja prazen brez oblačil.
Pred uporabo morate stroj ustreznno kalibrirati.
- Na stroj ne postavljajte pretežkih predmetov, na primer posod z vodo ali grelnih naprav.
- Vedno je treba uporabiti nove komplete cevi, starih kompletov cevi ni dovoljeno ponovno uporabiti.
- Najvišji vstopni tlak vode 1 MPa. najnižji vstopni tlak vode 0,05 MPa.

PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE

- Pazite, da se električni kabel ne zatakne za stroj, ker se lahko poškoduje.
- Priključite stroj na ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko, ki ustreza vrednostim v tabeli "Tehnični podatki". Električno ozemljitev mora opraviti ustrezen usposobljeni elektrotehnik. Stroj mora biti nameščen v skladu z lokalnimi predpisi.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

- Vodne in električne priključke mora opraviti ustrezno usposobljeni tehnik z upoštevanjem navodil proizvajalca in lokalnih varnostnih predpisov.



⚠ Nevarnost!

- Ne uporabljajte podaljškov električnih kablov ali razdelilnikov.
- Stroj ne sme biti priključen na zunanjо vklopno napravo, na primer časovnik, oz. stroj ne sme biti priključen na tokokrog, ki se redno vklaplja in izklaplja.
- Ne izvlecite vtikača iz električne vtičnice, če se v prostoru nahaja vnetljiv plin.
- Nikoli ne izvlecite vtikača z mokrimi rokami.
- Vedno izvlecite kabel, tako da ga primete za vtikač, ne vlecite kabla.
- Če stroja ne uporabljate, ga vedno izklopite iz omrežja.

PRIKLJUČEK ZA VODO

- Preverite morebitne poškodbe na ceveh za dovod vode, pipi in odtočni cevi za vodo, ki jih lahko povzročijo spremembe v tlaku vode. Če se priključki zrahljajo ali začnejo puščati, zaprite pipo in popravite priključke.
- Ne uporabljajte stroja prej, preden niso cevi pravilno nameščene s strani ustrezno usposobljenih tehnikov.
- Med delovanjem so steklena vratca lahko zelo vroča. Ne dovolite, da se otroci ali domače živali približajo stroju med delovanjem. Cevi za dovod in odvod vode morajo biti varno nameščene in ne smejo biti nikoli poškodovane.
- Drugače lahko pride do puščanja vode.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

- Ne odstranite filtra odtočne črpalke, dokler voda popolnoma ne izteče iz stroja. Pojavi se lahko obsežno puščanje vode, obstaja pa tudi nevarnost opeklin zaradi vroče vode.

UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE

- Nikoli kot pralna sredstva ne uporabljajte vnetljivih, eksplozivnih ali strupenih snovi. Kot pralna sredstva ne uporabljajte bencina, alkohola ipd. Uporabljajte samo pralna sredstva, ki so primerna za pranje v pralnem stroju.
- Preverite, ali so vsi žepi na oblačilih prazni. Ostri in trdi predmeti, na primer kovanci, broške, žebelji, vijaki ali kamni ipd., lahko stroj močno poškodujejo.
- Iz žepov odstranite predmete, kot so vžigalniki in vžigalice. Temeljito izperite oblačila, ki ste jih oprali ročno.
- Oblačila, ki so umazana od snovi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, petrolej, odstranjevalci madežev, terpentin, vosek in odstranjevalci voska, morate oprati v vroči vodi z večjo količino pralnega sredstva, preden jih vložite za sušenje v sušilnik.
- Predmetov, kot so penasta guma (lateks), plavalne kape, na vodo odporen tekstil, z gumijasto plastjo prevlečeni predmeti in oblačila ali blazine, opremljene s podložki iz penaste gume, ne smete sušiti v sušilniku.
- Mehčalce za tekstil ali podobne izdelke morate uporabljati v skladu z navodili proizvajalca mehčalca.
Nikoli ne poskušajte s silo odpreti vrat.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

- Vrata se odklenejo
- Ne zapirajte vratc s prekomerno silo. Če je vratca težko zapreti, preverite, ali so oblačila do konca potisnjena v stroj in ustrezn razporejena.
- Vedno odklopite stroj in zaprite pipo za vodo po vsaki uporabi stroja in pred začetkom čiščenja in vzdrževanja stroja.
- Nikoli za potrebe čiščenja ne polivajte stroja z vodo. Nevarnost električnega udara!!
- Popravila sme iz varnostnih razlogov opravljati samo proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali ustrezen usposobljen tehnično osebje.
- Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, ki so posledica poseganja v stroj s strani nepooblaščenih oseb.

PREMEŠČANJE

- Pred premeščanjem:
 - Transportne vijake mora ponovno namestiti v stroj strokovno usposobljeni tehnik.
 - Vodo, ki se nabere v stroju, je treba iztočiti iz stroja.
 - Stroj je težek. Bodite previdni pri prenašanju stroja. Nikoli ne držite stroja za štrleče dele, če dvigujete stroj. Vrat na stroju ne smete uporabljati kot ročaja ali držala.

1 NAVODILA ZA VARNO UPORABO

OKOLJE

Odstranjevanje starih naprav

(Samo za države EU)

Za to napravo velja evropska direktiva EU 2012/19 glede odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Direktiva zagotavlja okvir za postopek vračanja in recikliranja odpadne opreme v državah EU.



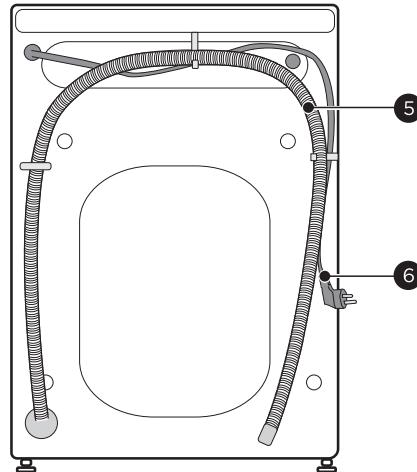
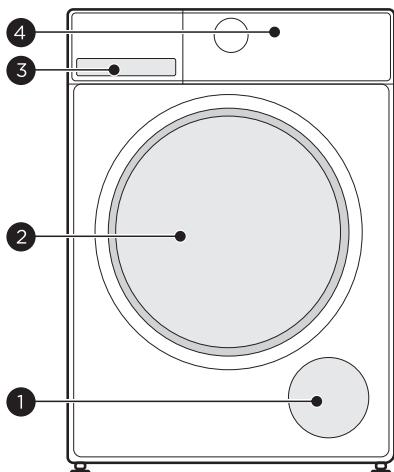
**Naprav, označenih s tem znakom, ni dovoljeno
odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki!**

Kot proizvajalec v okviru odgovornosti za izdelek omogočamo okolju prijazno ravnanje in recikliranje rabljenih naprav. Naši izdelki so registrirani kot električne naprave in za embalažo pri ustreznih organih. Nadaljnje informacije o zbiranju in odstranjevanju poiščite pri lokalnih službah, mestnih svetih ali pri vašem pooblaščenem

(specializiranem) prodajalcu opreme. Že med razvijanjem novih naprav namenjamo visoko raven pozornosti možnosti recikliranja materialov, ki jih uporabljamo. Visoke ravni recikliranja dosegamo s sistemom staro-za-novo, s katerim zmanjšujemo obremenitev odlagališč za odpadke in okolja. Skupaj pomembno prispevamo k zaščiti okolja.

2 NAMESTITEV

2.1 Opis stroja



1 Servisni pokrov

2 Vratca

3 Predal za pralno sredstvo

4 Upravljalna plošča

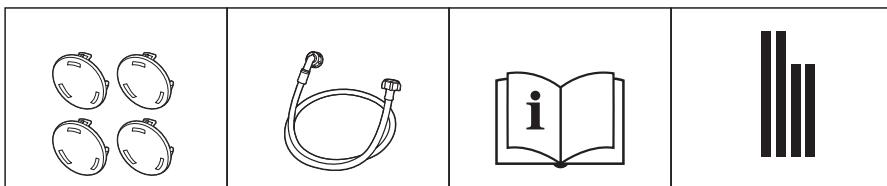
5 Odtočna cev

6 Električni kabel

Opozorilo!

- Ilustracija stroja je zgolj informativna; prosimo, da upoštevate dejanski stroj.

Pribor



4 x pokrovi

1 x Dovodna
cev za hladno
vodo

1 x Navodila za
uporabo

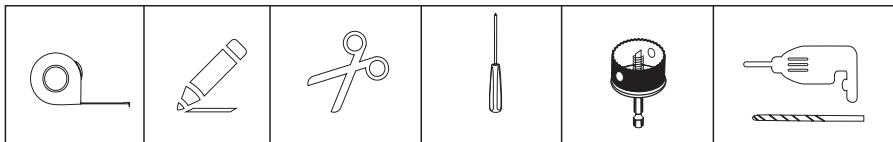
Zvočni
izolacijski trak
(neobvezno)

2 NAMESTITEV

2.2 Namestitev



Orodja, potrebna za samostojno namestitev (niso vključeni)

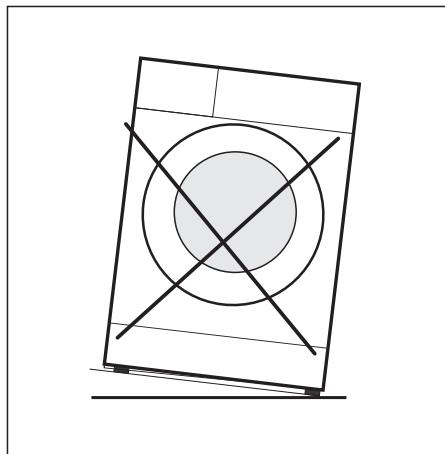
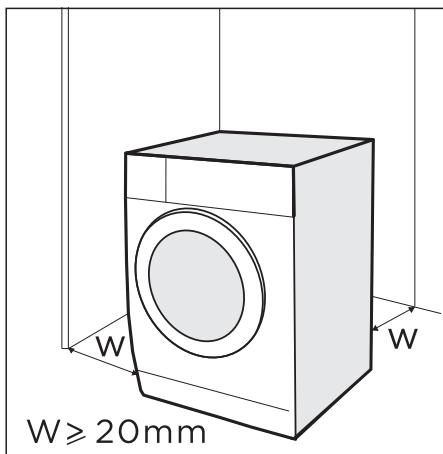


Mesto za namestitev



Nevarnost!

- Za preprečevanje premikanja stroja je zelo pomembna njegova stabilnost!
- Stroj mora stati na ravni in stabilni podlagi.
- Pazite, da stroj ne stoji na električnem kablu.
- Med stenami in strojem morate zagotoviti minimalno razdaljo, kot je prikazano na sliki.

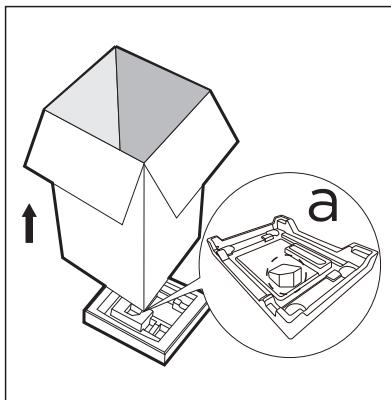


Pred namestitvijo stroja morate izbrati ustrezeno mesto z upoštevanjem naslednjih značilnosti:

- 1.Trdna, suha in ravna podlaga
- 2.Brez neposredne sončne svetlobe
- 3.Ustrezeno prezračevanje
- 4.Sobna temperatura nad 5 °C
- 5.Stroja ne postavite v bližino virov toplote, na primer premoga ali plina.

2 NAMESTITEV

Odstranjevanje embalaže pralnega stroja



Nevarnost!

- Transportna embalaža (npr. folije, stiropor) je lahko nevarna za otroke.
- Otroci se lahko zadušijo! Embalažo shranite stran od otrok.

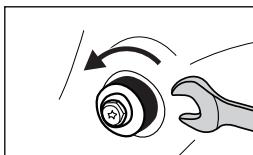
1. Odstranite kartonsko škatlo in polnilo iz stiropora.
2. Dvignite stroj in odstranite embalažo s podnožja stroja. Preverite, ali je majhen trikotni kos stiropora odstranjen skupaj s stiroporom s spodnje strani stroja. Če ni, položite stroj bočno na tla, nato z roko odstranite majhen kos stiropora s spodnje strani stroja.
3. Odstranite trak, ki pritrjuje električni kabel in odtočno cev.
4. Odstranite vstopno cev z bobna.

Odstranite transportne vijke

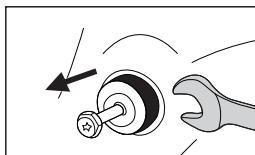


Nevarnost!

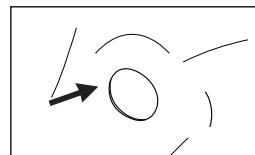
- Pred uporabo stroja morate odstraniti transportne vijke s hrbtnih strani stroja.



S ključem odvijte 4 transportne vijke.



Odstranite vijke skupaj z gumijastimi deli in jih shranite za uporabo v prihodnje.



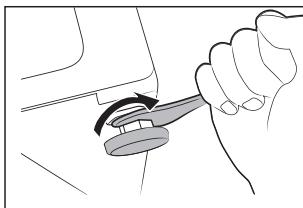
Pokrijte odprtine s pokrovi za odprtine.

2 NAMESTITEV

Poravnavanje pralnega stroja

⚠ Nevarnost!

- Varovalne maticice na vseh štirih podstavkih morate trdno priviti ob ohišje.



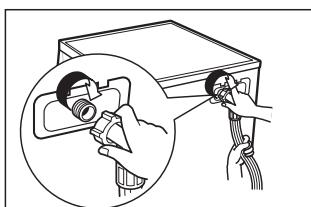
1. Odvijte varovalno matico.
2. Vrte podstavek, dokler ne doseže tal.
3. Prilagodite nožice stroja in privijte maticice s ključem. Stroj mora biti raven in stabilen.

Priključite dovodno cev za vodo

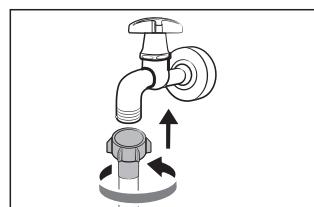
⚠ Nevarnost!

Za preprečevanje puščanja ali gmotne škode zaradi vode upoštevajte navodila v tem poglavju!

- Vstopne cevi za vodo ne pregibajte, vozljajte, zmečkajte ali presekajte.



Priključite cev za dovod vode na vstopni ventil za vodo in pipo za hladno vodo, kot kaže slika.



⚠ Opozorilo!

- Priključitev opravite ročno, ne uporabite orodij. Preverite, ali sta priključka nepredušna.

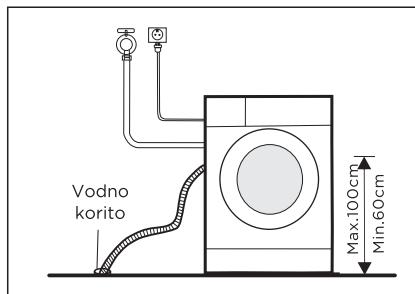
Odtočna cev

⚠ Nevarnost!

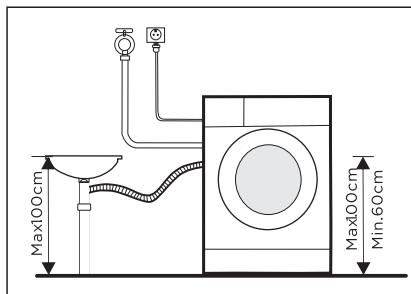
- Odtočne cevi ne pregibajte, vozljajte ali je raztegujte.
- Odtočno cev postavite pravilno, drugače lahko pride do iztekanja vode in posledične materialne škode.
- Sponke odtočne cevi ni dovoljeno odstraniti.

2 NAMESTITEV

Konec odtočne cevi lahko namestite na dva načina:



1. Vstavite jo v odtok vode.

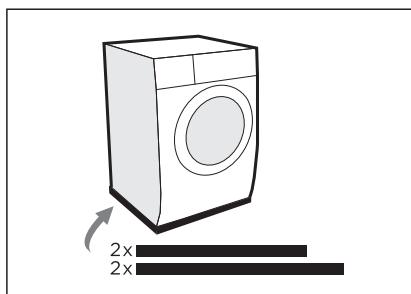
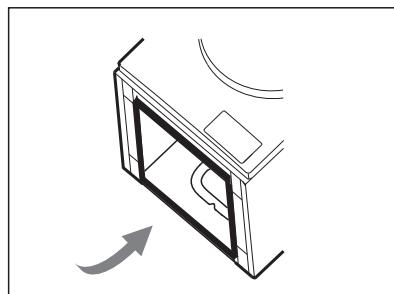


2. Priključite jo na odtočno cev v odtoku.

Zvočni izolacijski trak

Opozorilo!

- Poskrbite za namestitev zvočnih izolacijskih trakov, ki lahko učinkovito znižajo hrup stroja med delovanjem in zato zagotovijo tišje in udobnejše življenjsko okolje.



1. Stroj položite na stran na tla ter za zaščito med tlemi in strojem položite mehak material, na primer kos tkanine ali pene.

2. 2 daljša kosa izolacijskega traku prilepite na daljša spodnja robova stroja, 2 krajsa kosa traku pa na krajsa spodnja robova stroja.

3 UPRAVLJANJE

3.1 Hiter začetek uporabe

Pozor!

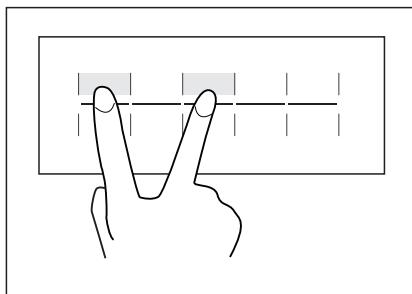
- Pred začetkom pranja preverite, ali je pralni stroj pravilno nameščen.
- Stroj smo temeljito preverili, preden je zapustil tovarno. Za odstranitev morebitnih ostankov vode in neutraliziranje vonjav priporočamo, da pred prvo uporabo stroj očistite.

Kalibracija

Priporočamo, da za optimalno delovanje pralni stroj kalibrirate.

Stroj ima funkcijo zaznavanja količine vloženega perila za pranje. Ta funkcija optimalno izboljšuje učinkovitost stroja z zmanjšanje porabe energije in vode in vam tako omogoča prihranek denarja in časa. Zato priporočamo, da za optimalno uporabo stroja pralni stroj kalibrirate.

- Odstranite ves pribor iz bobna in zaprite vrata;
- Potisnite električni vtikač v omrežno vtičnico;
- Vključite pralni stroj in v 10 sekundah istočasno in neprekinjeno pritisnite "Spin" in "Extra Rinse" (običajno 3 sekunde), dokler se na gumbu ne prikaže "t19"



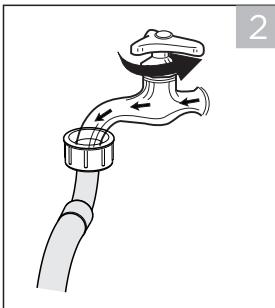
- Pritisnite  , najprej se prikaže “---” in nato Prikaže se “****” (na primer "126"), ki označuje hitrost bobna v realnem času. Ko številka doseže določeno vrednost (nehaj spremenjati), pomeni, da je pralni stroj uspešno kalibriran.

3 UPRAVLJANJE

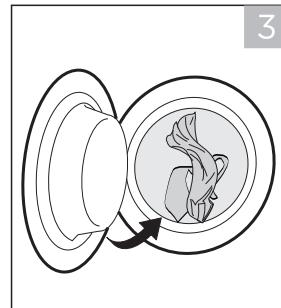
1. Pred pranjem



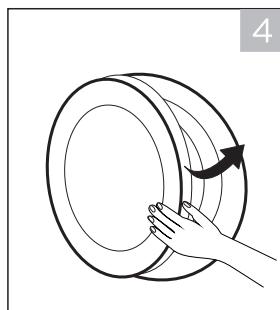
Priklučite



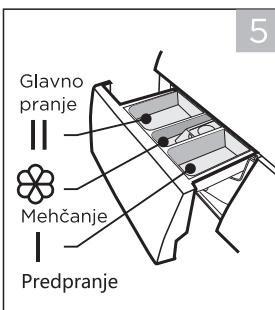
Odprite pipo



Naložite



Zaprite vratca



Dodajte pralno sredstvo

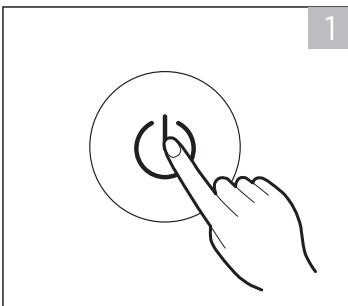


Opozorilo!

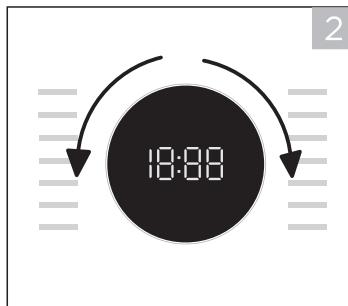
- Če izberete funkcijo predpranja, morate pralno sredstvo dodati v prekat I.
- Ne vstavljaljte perlic za perilo v dozirnik za pralno sredstvo.

3 UPRAVLJANJE

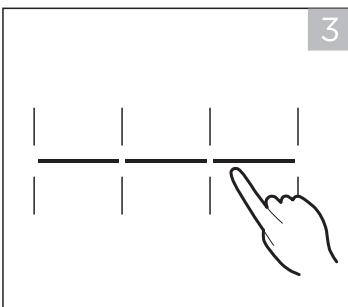
2. Pranje



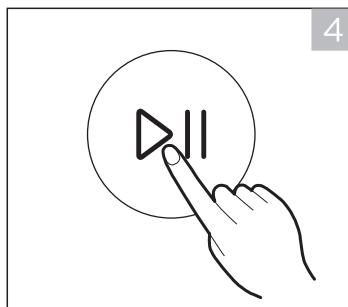
Vkllop



Izberite program



Izberite funkcijo ali
ohranite privzete nastavitev.



Pritisnite Start/Pause
(zagon(premor)) za
zagon programa.

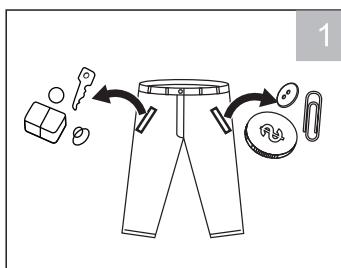
3. Po pranju

Piskanje brenčala ali na zaslonu prikaz "End" (konec).

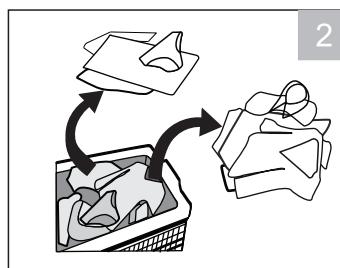
3 UPRAVLJANJE

3.2 Pred vsakim pranjem

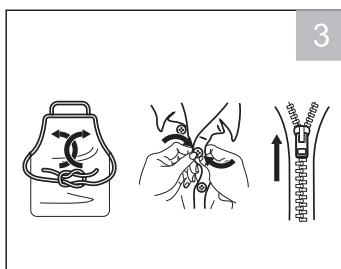
- Temperatura v prostoru, kjer stoji pralni stroj, mora biti med 5 in 40 °C. Če stroj uporabljate pri temperaturi pod 0 °C, se lahko vstopni ventil in odtočni sistem poškodujeta. Če je stroj stal v prostoru s temperaturo pod lediščem, ga morate pred uporabo prenesti v prostor z normalno temperaturo okolice in tako zagotoviti, da dovodna cev za vodo in odtočna cev nista zamrznjeni.
- Pred pranjem preverite nalepke o negi perila in navodila o uporabi pralnega sredstva. Uporabljajte pralno sredstvo, ki se ne peni ali ki se manj peni in je primerno za uporabo s strojem.



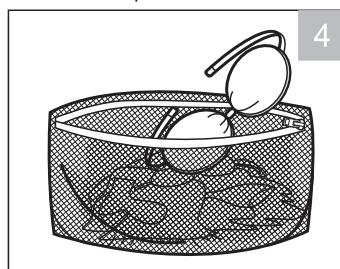
Izpraznite žepe na oblačilih.



Perilo razvrstite glede na barvo in tip tekstila.



Dolge trakove in pasove zvezrite, zaprite zadrge in gumbe.



Majhne kose oblačil vložite v vrečko za pranje.

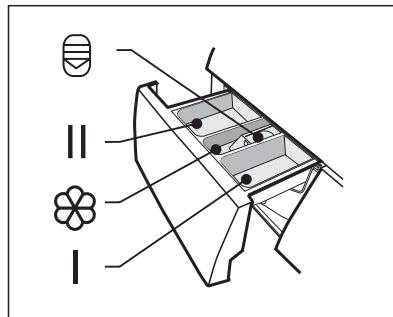
⚠ Nevarnost!

- Ne perite tekstilnih predmetov, ki ste jih čistili, prali, namakali ali vanje vtirali vnetljive ali eksplozivne snovi (na primer vosek, olje, barvo, bencin, alkohol, petrolej itd.).
- Če perete samo posamezna oblačila, lahko to povzroči visoko stopnjo ekscentričnosti in sproži alarm zaradi neuravnoveženosti. Zato priporočamo, da vložite še eno ali dve dodatni oblačili in jih perete skupaj, tako da bo ožemanje s centrifugiranjem potekalo gladko.

3 UPRAVLJANJE

■ 3.3 Predal za pralno sredstvo

- I Pralno sredstvo za predpranje
- II Pralno sredstvo za glavno pranje
- ✿ Mehčalec
- ⌚ Sprostite gumb, da izvlečete predal za odmerjanje pralnega sredstva.



Pozor!

- Če izberete funkcijo predpranja, morate dodati detergent samo v "prekat I".
- Ne vstavlajte perlic za perilo v dozirnik za pralno sredstvo.

Program	I	II	✿	Program	I	II	✿
Cotton Cold	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spin only	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cotton 20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Steam Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cotton 40°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mix 60°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cotton 60°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mix 40°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mix 20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Quick 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin		<input type="radio"/>					

● Pralno sredstvo obvezno

○ Pralno sredstvo izbirno

3 UPRAVLJANJE

Priporočeno pralno sredstvo

Priporočeno pralno sredstvo	Vrsta perila in tektila	Ciklusi pranja	Temp. pranja
Pralno sredstvo za bolj umazano perilo s sredstvi za beljenje in optičnim belilom	Belo perilo iz bombaža ali lanu, odpornega na kuhanje	Cotton 40°C, Cotton 60°C	40/60
Pralno sredstvo za barvno perilo brez sredstva za beljenje in optičnega belila	Barvano perilo iz bombaža ali lanu	Cotton Cold, Cotton 20°C	Hladno/20
Blago pralno sredstvo za barvano perilo brez optičnih belil	Barvano perilo iz vlaken z enostavnim vzdrževanjem ali iz sintetičnih materialov	Delicate	30
Blago pralno sredstvo	Občutljiv tekstil, svila, viskoza	Delicate	30



Opozorilo!

- Grudasto ali vlaknasto pralno sredstvo ali dodatek lahko raztopite v vodi, preden ga dodate v predal za odmerjanje pralnega sredstva, da preprečite zamašitev vstopne odprtine za vodo in posledično prelivanje vode.
- Za najvišjo učinkovitost pranja in najmanjšo možno porabo energije in vode izberite ustrezno vrsto pralnega sredstva.
- Za doseganje najboljšega rezultata pranja je pomembno ustrezno odmerjanje pralnega sredstva.
- Uporabite manjšo količino pralnega sredstva, če boben ni povsem poln.
- Vedno prilagodite količino pralnega sredstva glede na trdoto vode; če je voda iz vodovoda mehka, uporabite manj pralnega sredstva.
- Količino določite v skladu s stopnjo umazanosti vašega perila; manj umazano perilo zahteva manj pralnega sredstva.
- Visoko koncentrirano (kompaktno) pralno sredstvo zahteva še posebej natančno odmerjanje.

Naslednji pojavi so znak prekomernega odmerjanja pralnega sredstva:

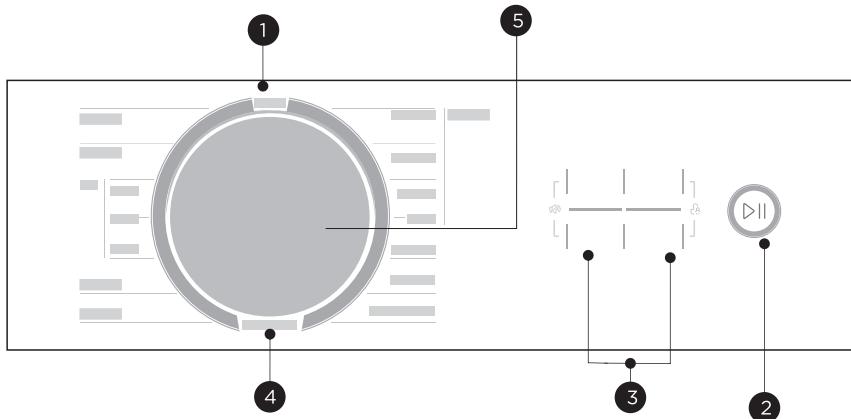
- nastajanje velike količine pene
- slabo oprano in sprano perilo

Naslednji pojavi so znak premalo pralnega sredstva:

- perilo postane sive barve
- nabiranje apnenca na bobnu, gelnem elementu in/ali na perilu

3 UPRAVLJANJE

■ 3.4 Upravljalna plošča



1 Napajanje

Stroj vključite/izključite.

2 Zagon / Ustavitev

Pritisnite na gumb za zagon ali ustavitev cikla pranja.

3 Možnost

To vam omogoča izbiro dodatne funkcije in se, če je izbrano, prižge.

4 Programi

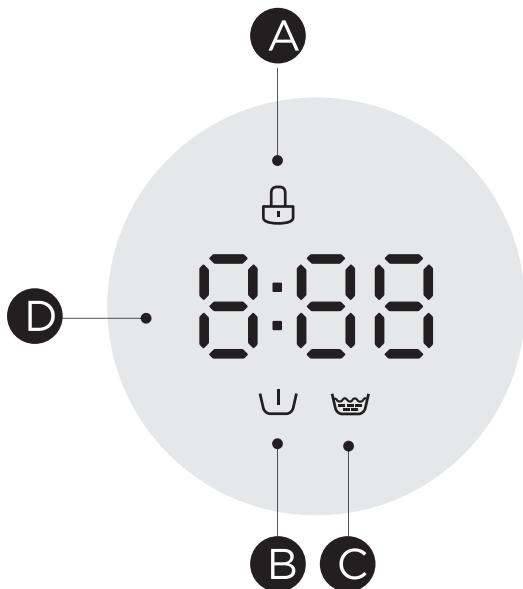
Programi so na voljo glede na vrsto perila.

5 Prikazovalnik

Na prikazovalniku so prikazane nastavitev, ocenjeni preostali čas, možnosti in sporočila o stanju stroja. Prikazovalnik ostane vključen skozi ves cikel pranja.

3 UPRAVLJANJE

■ 3.5 Prikazovalnik



A Ključavnica za vrata

B Predpranje

C Dodatno izpiranje

D Prikazovalnik

Trajanje programa

Zakasnitev začetka pranja

1:25

2H

Hitrost

Napaka

800

E20

Konec

End

3 UPRAVLJANJE

3.6 Programi

Programi so na voljo glede na vrsto perila.

Programi

Cotton (Bombaž) Obstojne tkanine, na vročino odporne tkanine iz bombaža ali lanu.

Steam Care
(Zaščita s paro) Funkcija zaščite s paro se uporablja za vsakodnevno pranje oblačil iz bombaža in sintetičnih vlaken. Para lahko prodira globoko v vlakna in učinkovito odstranjuje bakterije in klice, preprečuje nastajanje neprijetnih vonjav in varuje vaše zdravje.

Rapid 45'
(Hitro 45') Ta program je primeren za pranje ne preveč umazanih oblačil; omogoča več varčevanja z energijo in manj vpliva pranja na oblačila.

Mix (Mešano) Oblačila iz mešanice bombaža in sintetike.

Jeans Poseben program za oblačila iz jeansa.

Quick 15'
(Hitro 15') Še posebej kratek program, primeren za majhne količine malo umazanega perila.

Spin only
(Samo ožemanje) Dodatno ožemanje z možnostjo izbire hitrosti ožemanja.

Rinse&Spin
(Izpiranje in ožemanje) Dodatno izpiranje z ožemanjem.

ECO 40-60 Privzeta temperatura je 40 °C, temperature ni mogoče izbirati, primerno za pranje perila pri 40 °C-60 °C.

Delicate
(Občutljivo) Za občutljiva pralna oblačila iz svile, satena, sintetičnih vlaken ali mešanice.

3 UPRAVLJANJE

Program	Količina (kg)			Privzeti čas		
	7.0	8.0	9.0	7.0	8.0	9.0
Cotton Cold	7.0	8.0	9.0	3:49	3:49	3:49
Cotton 20°C	7.0	8.0	9.0	3:49	3:49	3:49
Cotton 40°C	7.0	8.0	9.0	3:49	3:49	3:49
Cotton 60°C	7.0	8.0	9.0	3:54	3:54	3:54
Jeans	7.0	8.0	9.0	1:48	1:48	1:48
Delicate	2.0	2.0	2.0	0:50	0:50	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	3:28	3:38	3:48
Rinse & Spin	7.0	8.0	9.0	0:20	0:20	0:20
Spin only	7.0	8.0	9.0	0:12	0:12	0:12
Steam Care	3.5	4.0	4.5	1:57	1:57	1:57
Mix 60°C	7.0	8.0	9.0	1:40	1:40	1:40
Mix 40°C	7.0	8.0	9.0	1:30	1:30	1:30
Mix 20°C	7.0	8.0	9.0	1:10	1:10	1:10
Rapid 45'	2.0	2.0	2.0	0:45	0:45	0:45
Quick 15'	2.0	2.0	2.0	0:15	0:15	0:15

⚠️ Opozorilo!

- Parametri v tej tabeli so namenjeni samo za informiranje uporabnika. Dejanski parametri so lahko drugačni od parametrov v zgoraj omenjeni tabeli.

3 UPRAVLJANJE

MF100W70B Series

Cikel	Nazivna zmogljivost v kg	Nastavitev temperature	Trajanje cikla v urah in minutah	Poraba energije v kWh/delovni cikel	Poraba vode v litrih/delovni cikel	Najvišja temperatura °C 1)	Preostala vlaga v %/hitrost ozemanja 2)
Quick 15'	2.0	Hladno	0:15	0.030	31	Hladno	70%/800
Cotton 20°C	3.5	20	3:49	0.177	41	20	65%/1000
Cotton 60°C	7.0	60	3:54	1.410	65	60	65%/1000
Mix 40°C	7.0	40	1:30	0.713	65	40	65%/1000
Mix 60°C	7.0	60	1:40	1.175	65	60	65%/1000
ECO 40-60	7.0	44	3:28	0.770	52	44	53.9%/1350
	3.5	34	2:42	0.455	46.5	34	53.9%/1350
	2.0	25	2:42	0.223	36	25	53.9%/1350

- Zgornji podatki so samo informativni; podatki so lahko različni glede na različno dejansko uporabo stroja.
- Navedene vrednosti za druge programe razen ECO 40-60 so samo informativne.
- V skladu s predpisom EN 60456:2016/prA2019 With (EU) 2019/2014,(EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341. Razred energijske učinkovitosti za EU je: B
Preizkusni program porabe energije: ECO 40-60. Drugo kot privzeto. Polovična količina za 7.0 kg stroj: 3.5 kg
Četrtina količine za 7.0 kg stroj: 2.0 kg

3 UPRAVLJANJE

MF100W80B Series

Cikel	Nazivna zmogljivost v kg	Nastavitev temperature	Trajanje cikla v urah in minutah	Poraba energije v kWh/delovni cikel	Poraba vode v litrih/delovni cikel	Najvišja temperatura °C 1)	Preostala vlaga v %/hitrost ozemanja 2)
Quick 15'	2.0	hladno	0:15	0.030	31	hladno	70%/800
Cotton 20°C	4.0	20	3:49	0.183	44	20	65%/1000
Cotton 60°C	8.0	60	3:54	1.515	71	60	65%/1000
Mix 40°C	8.0	40	1:30	0.772	71	40	65%/1000
Mix 60°C	8.0	60	1:40	1.281	71	60	65%/1000
ECO 40-60	8.0	40	3:38	0.869	57.8	40	53.9%/1350
	4.0	33	2:48	0.494	46.6	33	53.9%/1350
	2.0	22	2:48	0.235	38.4	22	53.9%/1350

- Zgornji podatki so samo informativni; podatki so lahko različni glede na različno dejansko uporabo stroja.
- Navedene vrednosti za druge programe razen ECO 40-60 so samo informativne.
- V skladu s predpisom EN 60456:2016/prA2019 With (EU) 2019/2014,(EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341. Razred energijske učinkovitosti za EU je: B
Preizkusni program porabe energije: ECO 40-60. Drugo kot privzeto. Polovična količina za 8.0 kg stroj: 4.0 kg
Četrtina količine za 8.0 kg stroj: 2.0 kg

3 UPRAVLJANJE

MF100W90B Series

Cikel	Nazivna zmogljivost v kg	Nastavitev temperature	Trajanje cikla v urah in minutah	Poraba energije v kWh/delovni cikel	Poraba vode v litrih/delovni cikel	Najvišja temperatura °C 1)	Preostala vlaga v %/hitrost ozemanja 2)
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.030	31	cold	70%/800
Cotton 20°C	4.5	20	3:49	0.189	48	20	65%/1000
Cotton 60°C	9.0	60	3:54	1.620	78	60	65%/1000
Mix 40°C	9.0	40	1:30	0.830	78	40	65%/1000
Mix 60°C	9.0	60	1:40	1.386	78	60	65%/1000
ECO40-60	9.0	41	3:48	0.940	62	41	53.9%/1350
	4.5	31	2:54	0.611	47.5	31	53.9%/1350
	2.5	22	2:54	0.230	42	22	53.9%/1350

- Zgornji podatki so samo informativni; podatki so lahko različni glede na različno dejansko uporabo stroja.
- Navedene vrednosti za druge programe razen ECO 40-60 so samo informativne.
- V skladu s predpisom EN 60456:2016/prA2019 With (EU) 2019/2014,(EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341. Razred energijske učinkovitosti za EU je: B
Preizkusni program porabe energije: ECO 40-60. Drugo kot privzeto. Polovična količina za 9.0 kg stroj: 4.5 kg
Četrtina količine za 9.0 kg stroj: 2.5 kg

3 UPRAVLJANJE

- 1) Najvišja temperatURA, ki jo doseže perilo med ciklom pranja in jo ohrani najmanj 5 minut.
- 2) Preostala vlaga po ciklu pranja v odstotkih vsebnosti vode in hitrost ožemanja, pri kateri je ta rezultat dosežen.
- 3) Program ECO 40-60 zagotavlja ustrezno pranje običajno umazanega bombažnega perila, za katerega je priporočeno pranje pri 40 °C ali 60 °C in je oprano skupaj v istem ciklu. Ta program se uporablja za oceno skladnosti s predpisom (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341.

Najbolj učinkoviti programi z vidika porabe energije so programi, ki običajno potekajo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje časa.

Obremenitev (količina vloženega perila) pralnega stroja do zmogljivosti, ki je navedena za posamezne programe, omogoča prihranke energije in vode.

Na hrup in vsebnost preostale vlage vpliva hitrost ožemanja: čim višja je hitrost ožemanja med fazo ožemanja, tem višja je raven hrupa in tem manjša je vsebnost preostale vlaga.



Pozor!

- Če pride do izpada električne energije med delovanjem stroja, poseben pomnilnik shrani izbrani program pranja. Ko je napajanje ponovno vzpostavljeno, stroj nadaljuje z izbranim programom.

3 UPRAVLJANJE

3.7 Možnost

Cikel	Privzeta Temp.(°C)	Privzeta hitrost ožemanja vrpm	Dodatne funkcije
1400			
Cotton Cold	hladno	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Cotton 20 °C	20	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Cotton 40 °C	40	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Cotton 60 °C	60	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Jeans	40	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Delicate	30	800	⌚, ⚡,
ECO 40-60	--	1400	⌚,
Rinse & Spin	--	1000	⌚, ⚡,
Spin only	--	1000	⌚,
Steam Care	40	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Mix 60 °C	60	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Mix 40 °C	40	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Mix 20 °C	20	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Rapid 45'	40	1000	⌚, ⚡, ⚡,
Quick 15'	hladno	800	⌚,

⚠️ Opozorilo!

- Najvišje hitrosti ožemanja, trajanje programa in druge podrobnosti za program ECO 40-60 preverite v podatkih na strani s podatkovnimi karticami izdelka.
- Tabela prikazuje, katere možnosti so nastavljive za posamezni Če nastavitev za cikel ni možna.

3 UPRAVLJANJE



Predpranje

Za funkcijo predpranja lahko dodate posebno pralno sredstvo pred glavnim pranjem; to je primerno za izpiranje prahu s površine oblačil. Pralno sredstvo morate dodati v predal (I), ko izberete program.



Dodatno izpiranje

Če ga izberete, bo stroj opravil dodaten postopek izpiranja.



Zakasnitev začetka pranja

Nastavite funkcijo zakasnitve:

1. Izberite program
2. Pritisnite gumb Delay za izbiro časa (čas zakasnitve od 0 do 24 ur)
3. Pritisnite [Start/Pause] za vklop funkcije zakasnitve.



Izbira programa



Nastavitev časa



Zagon

Prekličite funkcijo zakasnitve:

Pritisnjte gumb [Delay], dokler se na prikazovalniku ne prikaže 0H. Pritisnjte ga pred začetkom programa. Če se je program že začel, izberite [Izklop], da ponastavite program.



- Če pride do izpada električne energije med delovanjem stroja, poseben pomnilnik shrani izbrani program in nadaljuje s pranjem, ko je napajanje ponovno vzpostavljeno; pritisnite gumb [Start/Pause] (začetek/premor) za nadaljevanje programa.



Hitrost ožemanja

Pritisnjte na gumb za spremembo hitrosti ožemanja
1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400



- Če so lučke za hitrost ožemanja ugasnjene, to pomeni, da je hitrost ožemanja enaka 0.

3 UPRAVLJANJE



Sistem za zaščito pred otroci

Ta funkcija preprečuje otrokom naključno uporabo krmilnikov pralnega stroja.



Zagon

Pritisnjite [Extra Rinse] (dodatno spiranje) in [Pre Wash] (predpranje) 3 sekunde, dokler se ne ogledi zvočni signal.



Pozor!

Če je vključena zaščita pred otroci, se na zaslonu izmenično prikazujeta znak "CL" in preostali čas. Če pritisnete na kateri koli gumb, indikator za zaščito pred otroci utripa 3 sekunde.

Ko se program zaključi, se na zaslonu 10 sekund izmenično prikazujeta znaka "CL" in "END", nato indikator utripa 3 sekunde.

Funkcija Child Lock (zaščita pred otroci) deaktivira vse gume razen gumba za vklop/izklop in gumba Child Lock (zaščita pred otroci)! Samo s sočasnim pritiskom na oba gumba, [Extra Rinse] (dodatno spiranje) in [Pre Wash] (predpranje), lahko deaktivirate funkcijo zaščite pred otroci Child Lock! Funkcijo zaščite pred otroci Child Lock deaktivirajte pred izbiro novega programa!



Utišanje zvočnega signala



Zagon

Pritisnjite gumb [Delay] (zakasnitev) 3 sekunde; zvočni signal utihne.

Za vklop funkcije zvočnega signala ponovno pritisnjite oba gumba 3 sekunde. Nastavitev ostane veljavna do naslednje ponastaviteve.



Pozor!

- Po utišanju funkcije brenčala se zvoki ne bodo več oglašali.

4 VZDRŽEVANJE

■ 4.1 Čiščenje in vzdrževanje

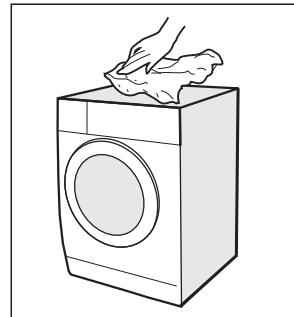


! Nevarnost!

- Vedno izklopite stroj in zaprite pipo za vodo pred začetkom čiščenja in vzdrževanja stroja.

Čiščenje ohišjat

Pravilno vzdrževanje pralnega stroja lahko podaljša njegovo življenjsko dobo. Površino lahko po potrebi čistite z razredčenimi neabrazivnimi čistili. Če pride do izlivanja vode, vodo takoj pobrišite z vlažno krpo. Uporaba ostrih predmetov je prepovedana.



! Pozor!

- Nikoli ne uporabljajte čistil, ki so abrazivna ali ki vsebujejo jedke snovi, mravljinčno kislino ali njene raztopine ali podobne snovi, na primer alkohol ali kemikalije.

Čiščenje bobna

Madeže rje, ki jih znotraj bobna povzročajo kovinski predmeti, je potrebno nemudoma očistiti z nekloriranimi čistilnimi sredstvi. Nikoli za čiščenje bobna ne uporabljajte jeklene volne!

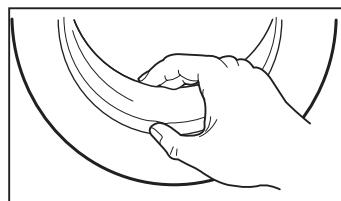


! Opozorilo!

- Med čiščenjem stroja odstranite vse perilo iz okolice stroja.

Čiščenje tesnila in stekla na vratcih

Po vsakem pranju obrišite steklo in tesnilo, da odstranite nabrane kosce tekstilnih vlaken in smeti. Če se nabere preveč vlaken, lahko to povzroči puščanje vode. Po vsakem pranju odstranite iz tesnila kovance, gumbe in druge predmete. Tesnilo in steklo na vratih očistite vsak mesec in tako zagotovite normalno delovanje stroja.

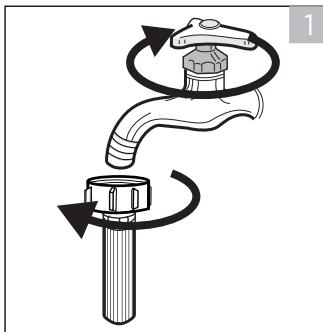


4 VZDRŽEVANJE

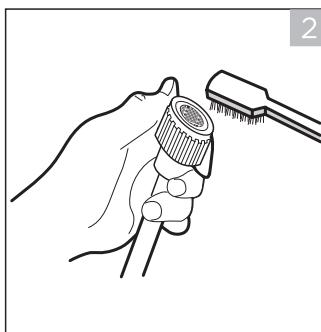
Čiščenje vstopnega filtra

Opozorilo!

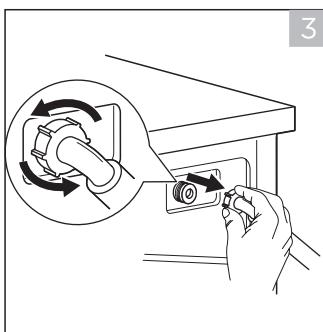
- Zmanjšanje pretoka vode je znak, da je treba očistiti filter.



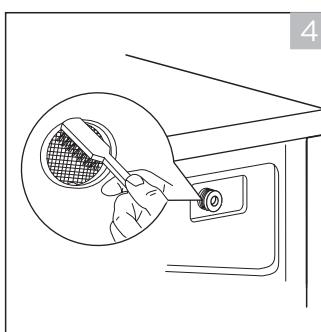
1. Zaprite pipo za dovod vode in snemite z nje dovodno cev.



2. Filter očistite s ščetko.



3. Odvijte dovodno cev za vodo s hrbtni strani pralnega stroja.
Izvlecite filter s pomočjo dolgih klešč.



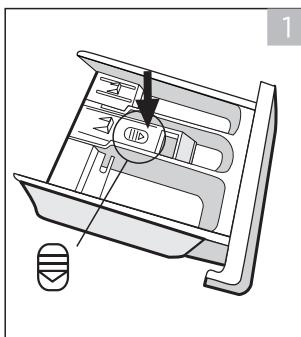
4. Očistite filter s ščetko.

- Ponovno vstavite filter v vstopno odprtino za vodo in priključite dovodno cev za vodo.
- Filter vstopne odprtine očistite vsake 3 mesece in tako zagotovite normalno delovanje stroja.

4 VZDRŽEVANJE

Čiščenje predala za pralno sredstvo

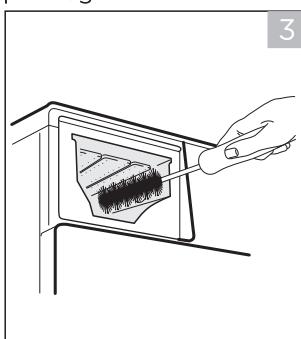
1. Pritisnite na gumb za sprostitev [1] na pokrovu za mehčalec in izvlecite predal za odmerjanje pralnega sredstva iz vdolbine. Očistite notranjost vdolbine s ščetko.
2. Privzdignite pokrov prekata za mehčalec s predala za odmerjanje pralnega sredstva in ju oba operite z vodo.
3. Vrnite pokrov prekata za mehčalec na njegovo mesto in potisnite predal nazaj v vdolbino.



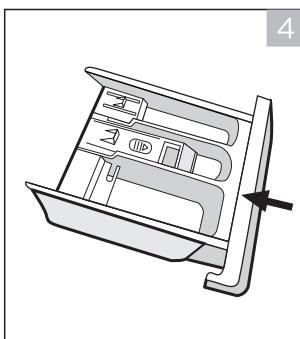
Pritisnite na gumb za sprostitev in odstranite predal za odmerjanje pralnega sredstva.



Očistite predal za odmerjanje pralnega sredstva in pokrov prekata za mehčalec z vodo.



Očistite vdolbino z mehko ščetko.



Vstavite predal za pralno sredstvo



Opozorilo!

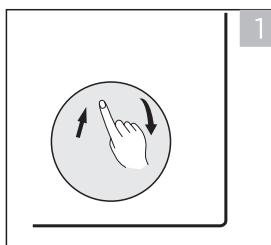
- Za čiščenje plastičnih delov ne uporabljate abrazivnih ali jedkih čistil.
- Predal za dodajanje pralnega sredstva očistite vsake 3 mesece in tako zagotovite normalno delovanje stroja.

4 VZDRŽEVANJE

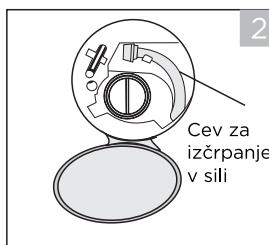
Čiščenje filtra odtočne črpalke

⚠ Nevarnost!

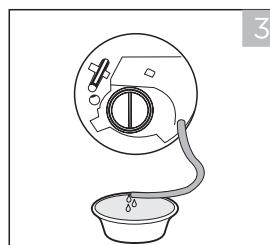
- Preverite, ali je stroj zaključil cikel pranja in ali je prazen. Izključite stroj in ga izklopite iz omrežja pred začetkom čiščenja filtra odtočne črpalke.
- Bodite previdni, ker je voda vroča! Počakajte, da se voda ohladi. Nevarnost, da se poparite!
- Filter čistite redno na vsake 3 mesece in tako zagotovite normalno delovanje stroja.



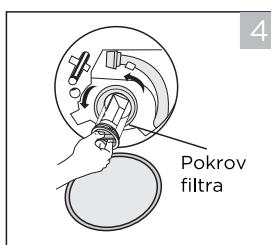
Odprite spodnji pokrov



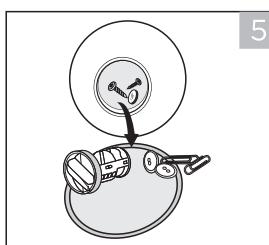
Izvlecite zasilno odtočno cev ter snemite pokrov cevi



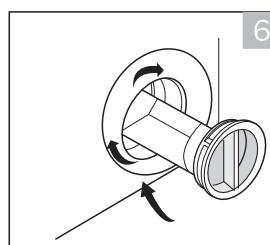
Ko voda izteče, ponovno vstavite odtočno cev



Odprite filter z vrtenjem v nasprotni smeri urinega kazalca



Odstranite tuje snovi



Previdno ponovno vstavite filter in privijte spodnji pokrov v smeri urinega kazalca

⚠ Opozorilo!

- Preverite, ali sta pokrov cevi za izčrpanje v sili in odtočna cev za izčrpanje v sili nameščena pravilno, sicer lahko pride do puščanja vode.
- Nekateri stroji niso opremljeni z odtočno cevjo za izčrpanje v sili, zato lahko koraka 2 in 3 izpustite.

4 VZDRŽEVANJE

4.2 Odpravljanje napak

Če se pojavi napaka v delovanju stroja, preverite, ali jo lahko odpravite s pomočjo nasvetov v naslednji razpredelnici. Če težava vztraja, se obrnite na službo za pomoč kupcem.

Opis	Možen vzrok	Rešitev
Stroj ne začne delovati.	Vratca niso pravilno zaprta. Perilo se je zataknilo v bobnu.	Pravilno zaprite vrata in ponovno zaženite stroj. Preverite perilo.
Vratc ne morete odpreti	Vključena je varovalna funkcija.	Odklopite napajanje, ponovno zaženite stroj
Puščanje vode	Priklučki niso dovolj tesno priviti.	Preverite in privijte cev za dovod vode. Preverite in očistite izstopno cev.
Ostanki pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo.	Pralno sredstvo je vlažno in/ali grudičasto.	Očistite in obrišite predal za pralno sredstvo.
Indikator ali prikazovalnik ne deluje.	Težave v povezavi s tiskanim vezjem ali električno napeljavo (žicami).	Izklopite napajanje in preverite, ali je električni vtikač pravilno priključen.
Nenavaden ropot	Vijaki za pritrditev so še vedno nameščeni. Tla niso ravna ali trdna.	Preverite, ali so vijaki za pritrditev odstranjeni. Stroj mora stati na trdni in ravni podlagi.

Šifre napak

Opis	Možen vzrok	Rešitev
E30	Vratca niso pravilno zaprta	Pravilno zaprite vrata in ponovno zaženite stroj.
E10	Težava z vbrizgavanjem vode med ciklom pranja.	Preverite, ali je tlak vode ustrezен. Zravnajte cev za vodo. Očistite filter vstopnega ventila.
E21	Dolgotrajno iztekanje vode	Preverite, ali je odtočna cev morda zamašena.
E12	Prelivanje vode	Ponovno zaženite stroj.
EXX	Drugo	Ponovno zaženite stroj. Če težava vztraja, se obrnite na službo za pomoč kupcem.

4 VZDRŽEVANJE

■ 4.3 Služba za pomoč kupcem

Nadomestni deli za vaš stroj so na voljo najmanj 10 let v skladu z UREDBO KOMISIJE EU 2019/2023 DODATEK II Zahteve za Ecodesign

Če imate vprašanja, se obrnite na službo za pomoč kupcem na:



! Nevarnost!

Nevarnost električnega udara!

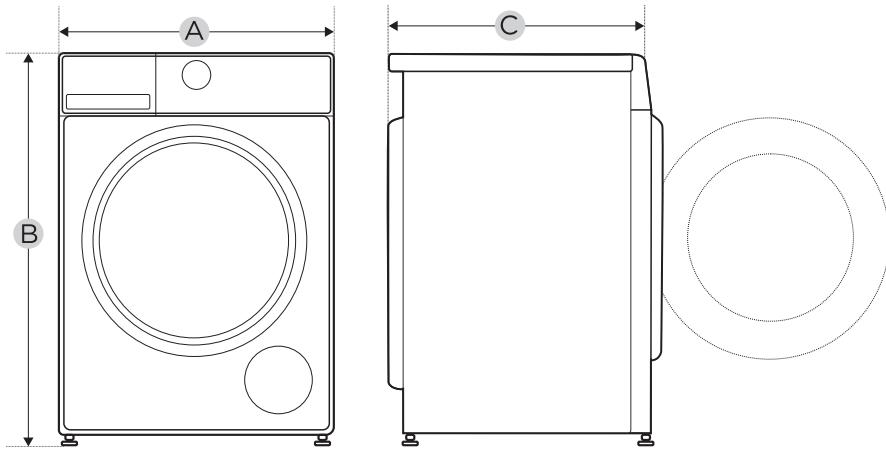
- Nikoli ne poskušajte popraviti stroja, ki je okvarjen ali za katerega sumite, da je okvarjen. To lahko predstavlja nevarnost za vas ali za bodoče uporabnike stroja. Popravila smejo opravljati samo pooblaščeni strokovno usposobljeni servisni tehnički.
- Nepravilno popravilo izniči veljavnost garancije in prepreči priznavanje garancije za naknadne okvare ali poškodbe!

Premeščanje

POMEMBNI UKREPI PRI PREMEŠČANJU STROJA

- Izklopite stroj iz omrežja in zaprite pipo za vodo.
- Preverite, ali so vrata in predal za pralno sredstvo pravilno zaprti.
- Odstranite cev za dovod vode in cev za odvod vode iz vodovodne napeljave.
- Popolnoma iztočite vodo iz stroja (glejte "Vzdrževanje Čiščenje filtra odtočne črpalke")
- Pomembno: Ponovno vstavite 4 transportne vijake na hrbtno stran stroja.
- Stroj je težek. Bodite previdni pri prenašanju stroja. Nikoli ne držite stroja za štrleče dele, če dvigujete stroj. Vrat na stroju ne smete uporabljati kot ročaja ali držala.

5 TEHNIČNI PODATKI



Model	MF100W90B Series	MF100W80B Series	MF100W70B Series
Napajanje	220-240V~, 50Hz		
Največji tok	10A		
Standardni tlak vode	0.05MPa~1MPa		
Zmogljivost pranja	7.0kg	8.0kg	9.0kg
Mere			
A	595mm	595mm	595mm
B	850mm	850mm	850mm
C	495mm	565mm	565mm
Teža	60kg	68kg	71kg
Nazivna moč	2000W	2000W	2000W

6 PODATKOVNA KARTICA

Ko g f qdexh gic cikl i qpc pco m:

Pcunqf qdexh gic (b):

Ql pco b qf gr< MF100W70B Series

Ur n-pk f eteo gvt k f gme<

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost
Nazivna zmogljivost (a) (kg)	7.0	Mere v cm	Višina 85
			Širina 60
			Globina 50
Oznaka energijske učinkovitosti EEI _W (a)	60.0	Razred energijske učinkovitosti	B
Oznaka učinkovitosti pranja (a)	1.031	Učinkovitost spiranja (g/kg)	5.0
Poraba energije v kWh na cikel na osnovi 40-60 programa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe pomivalnega stroja.	0.517	Poraba vode v litrih na cikel na osnovi eco 40-60 programa. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe pralnega stroja in od trdote vode.	46
Najvišja temperatura znotraj pranega tekstila (°C)	Nazivna zmogljivost 44	Preostala vsebnost vlage (%)	53.9
	Polovica 34		
	Četrtnina 25		
Hitrost ožemanja (rpm)	Nazivna zmogljivost 1350	Razred učinkovitosti ožemanja-sušenja	B
	Polovica 1350		
	Četrtnina 1350		
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost 3:28	Vrsta	Prosto stoječi
	Polovica 2:42		
	Četrtnina 2:42		
Emisija hrupa med ožemanjem (prenos po zraku) (dB(A) re 1 pW)	76	Razred emisije hrupa (prenos po zraku) (ožemanje)	B
Način izključenosti(W)	0.50	Stanje pripravljenosti(W)	N/A
Zakasnični vklip (W) (če je na voljo)	4.00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)	N/A

Pelmtel-g' tclcpigl et cepelg 'hklqf qpwlc f qdexh gic :

Kf ggnilg'! cupqcep' c'rtq- cplg'! gdtplj' kppqx'b gf" elmpo 't cplc

NE

Dodatne informacije:

Spletne povezave do spletnega mesta dobavitelja, kjer so navedeni podatki iz Točke 9 Aneksa II k Uredbi komisije (EU) 2019/2023(1) (b):

(a) za program eco 40-60

(b) s premembe teh postavk niso pomembne za namene paragrafa 4 Člena 4 Uredbe (EU) 2017/1369.

(c) če podatkovna baza izdelka samodejno generira dokončno vsebino tega polja, dobavitelj ne vpiše podatkov.

6 PODATKOVNA KARTICA

Ime dobavitelja ali blagovna znamka:

Naslov dobavitelja^(b):

Oznaka modela: MF100W80B Series

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost ^(a) (kg) EEI _W (^b)	8.0	Mere v cm	Višina 85	
			Širina 60	
			Globina 57	
Oznaka energijske učinkovitosti EEI _W (^b)	60.0	Razred energijske učinkovitosti	B	
Oznaka učinkovitosti pranja (^a)	1.031	Učinkovitost spiranja (g/kg)	5.0	
Poraba energije v kWh na cikel na osnovi 40-60 programa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe pomivalnega stroja.	0.545	Poraba vode v litrih na cikel na osnovi eco 40-60 programa. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe pralnega stroja in od trdote vode.	48	
Najvišja temperatura znotraj pranega tekstila (°C)	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	40 33 22	Preostala vsebnost vlage (%)	53.9
Hitrost ožemanja (rpm)	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	1350 1350 1350	Razred učinkovitosti ožemanja-sušenja	B
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	3:38 2:48 2:48	Vrsta	Prosto stojčeči
Emisija hrupa med ožemanjem (prenos po zraku) (dB(A) re 1 pW)	76	Razred emisije hrupa (prenos po zraku) (ožemanje)	B	
Način izključenosti(W)	0.50	Stanje pripravljenosti(W)	N/A	
Zakasni viklop (W) (če je na voljo)	4.00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)	N/A	

Najkrajše trajanje garancije, ki jo ponuja dobavitev :

Izdelek je zasnovan za sproščanje srebrnih ionov med ciklom pranja	NE
--	----

Dodatne informacije:

Spletна povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so navedeni podatki iz Točke 9 Aneksa II k Uredbi komisije (EU) 2019/2023(1) (b):

(a) za program eco 40-60

(b) s premembo teh postavk niso pomembne za namene paragrafa 4 Člena 4 Uredbe (EU) 2017/1369.

(c) če podatkovna baza izdelka samodejno generira dokončno vsebino tega polja, dobavitev ne vpiše podatkov.

6 PODATKOVNA KARTICA

Ime dobavitelja ali blagovna znamka:

Naslov dobavitelja^(b):

Oznaka modela: MF100W90B Series

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost ^(a) (kg) EEI _W ^(a)	9.0	Mere v cm	Višina 85	
			Širina 60	
			Globina 57	
Oznaka energijske učinkovitosti EEI _W ^(a)	59.9	Razred energijske učinkovitosti	B	
Oznaka učinkovitosti pranja ^(a)	1.031	Učinkovitost spiranja (g/kg)	5.0	
Poraba energije v kWh na cikel na osnovi 40-60 programa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe pomivalnega stroja.	0.57	Poraba vode v litrih na cikel na osnovi eco 40-60 programa. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe pralnega stroja in od trdote vode.	50	
Najvišja temperatura znotraj pranega tekstila (°C)	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	41 31 22	Preostala vsebnost vlage (%)	53.9
	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	1350 1350 1350		
Hitrost ožemanja (rpm)	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	3:48 2:54 2:54	Razred učinkovitosti ožemanja-sušenja	B
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost Polovica Četrtina	3:48 2:54 2:54	Vrsta	Prosto stojčeči
Emisija hrupa med ožemanjem (prenos po zraku) (dB(A) re 1 pW)	76	Razred emisije hrupa (prenos po zraku) (ožemanje)	B	
Način izključnosti(W)	0.50	Stanje pripravljenosti(W)	N/A	
Zakasni vioklop (W) (če je na voljo)	4.00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)	N/A	

Najkrajše trajanje garancije, ki jo ponuja dobavitev :

Izdelek je zasnovan za sproščanje srebrnih ionov med ciklom pranja	NE
--	----

Dodatne informacije:

Spletne povezave za spletnega mesta dobavitelja, kjer so navedeni podatki iz Točke 9 Aneksa II k Uredbi komisije (EU) 2019/2023(1) (b):

(a) za program eco 40-60

(b) s premembo teh postavk niso pomembne za namene paragrafa 4 Člena 4 Uredbe (EU) 2017/1369.

(c) če podatkovna baza izdelka samodejno generira dokončno vsebino tega polja, dobavitev ne vpiše podatkov.

6 PODATKOVNA KARTICA

- 1) Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe pralnega stroja.
- 2) Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe pralnega stroja in od trdote vode.
- 3) Dobava nadomestnih delov v roku 15 delovnih dni po prejemu naročila.

List s podatki o izdelku v skladu z (EU) (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341.

List s podatki o izdelku za vaš stroj lahko poiščete na spletu.

Pojdite na stran <https://eprel.ec.europa.eu> in vpišite identifikacijsko številko modela vašega stroja ter prenesite podatkovni list.

Identifikacijska številka izdelka za vaš stroj je navedena v poglavju s tehničnimi podatki.

<p>Gemma B&D d.o.o. Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb, Prisavlje 2 Veleprodaja: tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1 6195 581 e-mail: veleprodaja@gemma.hr Centralni servis: tel/fax: 00385 1 6195 582 e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr</p>	<p>Gemma BH d.o.o. Uvoznik i distributer za BiH 71000 Sarajevo, Džemala Bijedića 25c, Veleprodaja: tel./fax: 00387 33 407 935, 00387 33 407 936 e-mail: info@gemma.ba www.gemma.ba</p>	<p>Gemma B&D d.s.d. Podgorica Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica, Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) Veleprodaja: tel.: 00382 20 672 961 e-mail: veleprodaja@gemmabd.me www.gemmabd.me</p>
--	--	---

Zaradi stalnih izboljšav izdelkov se lahko njihovi tehnični podatki spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila. Ta navodila smo sestavili z veliko truda in z največjo možno pazljivostjo, vendar so napake med izdelavo in/ali prevodom navodil vedno mogoče. Zato proizvajalec in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za morebitne napačne navedbe, napake v prevodu ali tiskarske napake v teh navodilih.

